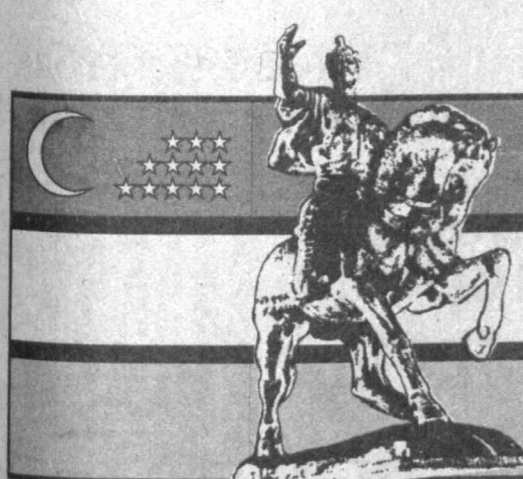


Народное слово



Выходит с 1 января 1991 года

Газета Олий Мажлиса Республики Узбекистан и Кабинета Министров Республики Узбекистан

8 НОЯБРЯ ПЯТНИЦА № 222 (1483) 1996 год

В розницу — свободная цена



ПРИЕМ У ПРЕЗИДЕНТА

Президент Республики Узбекистан Ислам Каримов 7 ноября принял находящихся в нашей стране бельгийских журналистов — корреспондента по международным вопросам, ведущего специалиста по проблемам Центральной и Восточной Европы, а также стран СНГ газеты «Де Стандард» Йорна Де Кока и специалиста по проблемам Центральной и Восточной Европы и стран СНГ газеты «Ле Соир» Леопольда Унтера.

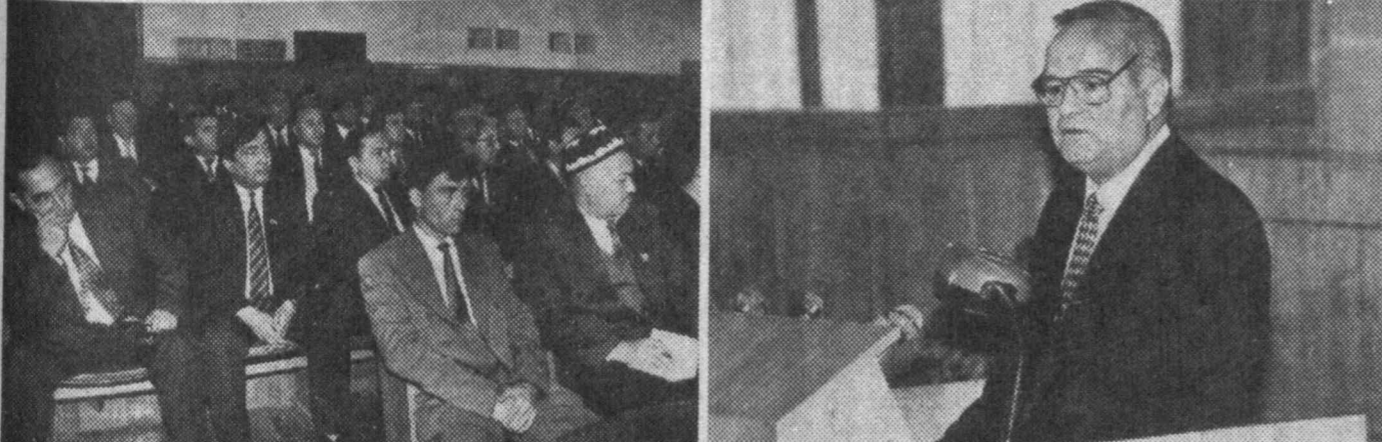
В ходе беседы Президент Ислам Каримов выразил удовлетворение тем, что бельгийские журналисты интересуются обстановкой в нашей стране и отметили важность данной встречи, которая происходит накануне предстоящего официального визита государственной делегации Узбекистана в Бельгийское Королевство.

Во время встречи руководитель нашей страны подробно ответил на вопросы, интересовавшие бельгийских журналистов.

В приеме участвовал министр иностранных дел Республики Узбекистан Абдулазиз Комилов.

НА СНИМКЕ: во время приема. Фото Р. НУРИТДИНОВА. (УзА).

СЕССИЯ НАМАНГАНСКОГО ОБЛАСТНОГО СОВЕТА



В Намангане 6 ноября состоялась внеочередная сессия областного Совета народных депутатов. В ее работе участвовали также депутаты Олий Мажлиса, избранные от этой области, хокимы районов, руководители министерств, комитетов, ассоциаций, концернов, корпораций, учреждений и организаций.

Был рассмотрен организационный вопрос. В связи с выходом на пенсию Б.Рагипалиев освобожден от обязанностей хокима области. По рекомендации Президента республики Ислама Каримова хокимом Наманганской области утвержден Тулкин Джаббаров, работавший

председателем Государственно-кооперативного комитета «Уз-кишлоқхўжалик таъминот таъмири».

На сессии выступил Президент Ислам Каримов. Руководитель нашей страны отметил, что в области проделана определенная работа по претворению в жизнь экономических реформ, созданию промышленных предприятий на селе, организации новых рабочих мест, улучшению обеспечения населения питьевой водой и природным газом. Вместе с тем глава нашего государства обратил внимание участников сессии на то, что за последние два-три года в социально-экономическом развитии области, в частности в сельском хозяйстве, промышленном производстве допущено отставание. Президент подчеркнул, что особенно большую работу предстоит осуществить в сфере развития инфраструктуры

НАШ ДОЛГ — ЧЕСТНО ЖИТЬ И ТРУДИТЬСЯ

6 ноября состоялась внеочередная сессия Наманганского областного Совета народных депутатов. На сессии с речью выступил Президент Узбекистана Ислам Каримов.

Руководитель нашей страны рассказал о работе, проделанной в республике за последние годы, ходе осуществления реформ, отметил достижения трудящихся Наманганской области, а также допущенные ими недостатки, акцентировав внимание участников сессии на пути их исправления. Глава государства глубоко проанализировала сегодняшнюю социально-экономическую обстановку в области.

Президент подчеркнул, что каждый новый день, прожитый нами в условиях независимости, каждое совершаемое дело красноречиво свидетельствуют об огромном созидательном потенциале, творческом таланте, силе и мощи нашего народа.

Заложив прочный фундамент национальной государственности. Опираясь на прогрессивные мировые стандарты и опыт, а также на традиции древней национальной государственности, мы уверенно движемся вперед по пути создания правового демократического государства и формирования гражданского общества.

случаи изнасилования возрости на 39, мошенничества — на 31, жульничества — на 15 процентов?

Особенно резко возросло число преступлений такого рода в городе Намангане, Касансайском, Наманганском, Папском и Учкунганском районах. Было раскрыто 309 экономических преступлений, из которых 218 правонарушителей, в том числе 41 взыщено.

Как показали проверки, проведенные Прокуратурой республики, только в одном Нарынском районе было выявлено несколько злостных правонарушителей и возбуждено 14 уголовных дел.

Много нареканий вызывает и работа областного и районных судов. Например, ранее семь раз судимый гражданин Г. Паки, за незаконное хранение пистолета, ружья и боеприпасов, а также наркотических веществ был приговорен Минбулакским районным судом всего на два года лишения свободы.

оригинальных направлений нашей экономики является перевод промышленности в сельскую местность, строительство малых и средних предприятий, организация новых рабочих мест, а также всех видов торговых и бытовых услуг для сельчан.

Конечно, в области проделана определенная работа в этом отношении. Однако развитие инфраструктуры села, создание малых и частных предприятий для привлечения к общественно-полезному труду незанятых трудовых ресурсов не отвечают требованиям.

Несмотря на то, что большинство из имеющихся более 6 тысяч малых и частных предприятий расположено в сельской местности, их производительность очень низка. На каждом из них обеспечены работой в среднем 4 человека. Большинство предприятий заняты не производством, а торговлей и переработкой.

В результате задание по заготовке зерна в области выполнено всего на 79 процентов, а урожайность снижена на 9 центнеров.

Печальный пример: в Чустском районе ранней весной произвели пересев зерна на 1,700 гектарах. В результате урожайность колосовых на орешках составила всего лишь 17 центнеров.

Задание по накоплению семенного зерна для урожая следующего года в области выполнено только на 54 процента. Сорвано задание и по севу пашенных культур на освоенных площадях. В результате в заготовке кормов для скота здесь сталкиваются с целым рядом трудностей.

Особенно плохо организованы переработка сельскохозяйственной продукции, производство конкурентоспособных товаров, платные услуги.

Глава государства отметил, что Наманганская область по развитию пунктов розничной торговли и общественного питания до последних лет считалась одной из лучших. Однако в результате неэффективного использования внутренних возможностей и торговых возможностей, а также негативных явлений в организации и руководстве торговлей, эта сфера оказалась в тяжелом положении.

Неудовлетворительно поставлена работа и в животноводстве. Задание по продаже мяса и мясорубок хозяйствами области выполнено всего на 82, молока — на 58, яиц — на 63 процента.

В результате того что 450 фермерских хозяйств сократили на 15 процентов общее поголовье коров, овец и коз, на 30 процентов снизилось производство мяса и молока. А в Наманганском, Нарынском и Чустском районах объем производства животноводческой продукции сократился на 1,5—2 раза.

Оборот наличных денег в розничной торговле по области составил всего 12,7 процента, а в Минбулакском, Папском, Туккурганском, Учкунганском, Чустском и Наманганском районах — намного ниже даже областного показателя.

Например, население кишлака Наринака составляет около 18 тысяч человек. Почти 2 тысячи из них вообще не обеспечены работой. Несмотря на это, существуют всего один пошивочный цех, в котором работают 10 человек, одна баня, четыре кустарные мастерские.

Неудовлетворительно поставлена работа и в жилищно-коммунальном хозяйстве. Задание по продаже мяса и мясорубок хозяйствами области выполнено всего на 82, молока — на 58, яиц — на 63 процента.

В результате того что 450 фермерских хозяйств сократили на 15 процентов общее поголовье коров, овец и коз, на 30 процентов снизилось производство мяса и молока. А в Наманганском, Нарынском и Чустском районах объем производства животноводческой продукции сократился на 1,5—2 раза.

В стране царит мир и спокойствие. Главная цель политики, проводимой нашим государством и обществом в условиях независимости, — это создание достойных условий жизни для каждого человека, проживающего на нашей земле, это укрепление мира, спокойствия и благосостояния.

Вот простой пример: в Наманганской области за весь советский период природным газом было обеспечено всего 95 тысяч домов. А за пять лет независимости газифицировано 90 тысяч домов.

В этой связи нужно прямо сказать, что в области расстановка кадров на высокие должности проводится в спешке, без глубокого изучения профессиональных и моральных качеств людей, их предпринимчивости и инициативности.

Это привело к тому, что за прошедший год и девять месяцев освобождены от обязанностей восемь человек из числа заместителей хокима области, районных и городских хокимов. В числе тех, кто безразлично и безответственно относился к своим служебным обязанностям, бывшие хокимы города Чартак — А. Ходжиев, Чустского района — Р. Муртазов. Они арестованы за злоупотребления и нарушение закона.

На сегодняшний день обеспечение населения питьевой водой составило 74 процента. С началом в ближайшем времени в строй водовода Учкунган — Наманган жители четырех районов и областного центра будут полностью обеспечены питьевой водой.

Труженики Наманганской области своей самоотверженной работой добиваются достойных результатов в сфере производства, в основных отраслях народного хозяйства, а также в развитии духовности и культуры. И это никто не отрицает.

В этой связи нужно прямо сказать, что в области расстановка кадров на высокие должности проводится в спешке, без глубокого изучения профессиональных и моральных качеств людей, их предпринимчивости и инициативности.

Это привело к тому, что за прошедший год и девять месяцев освобождены от обязанностей восемь человек из числа заместителей хокима области, районных и городских хокимов. В числе тех, кто безразлично и безответственно относился к своим служебным обязанностям, бывшие хокимы города Чартак — А. Ходжиев, Чустского района — Р. Муртазов. Они арестованы за злоупотребления и нарушение закона.

Однако если критически проанализировать проводимую работу, дать ей объективную оценку, если говорить о разрешении имеющихся сегодня в области проблем, то, к сожалению, можно отметить, что во многом наблюдается медлительность, складывается положение, которое приводит к недовольству простых граждан.

Хочу обратить ваше внимание на одну важную социальную проблему. Население области за последние пять лет увеличилось на 263 тысячи человек и превысило 1 миллион 820 тысяч человек. 62 процента из них проживают в сельской местности.

Вот простой пример: в Наманганской области за весь советский период природным газом было обеспечено всего 95 тысяч домов. А за пять лет независимости газифицировано 90 тысяч домов.

На сегодняшний день обеспечение населения питьевой водой составило 74 процента. С началом в ближайшем времени в строй водовода Учкунган — Наманган жители четырех районов и областного центра будут полностью обеспечены питьевой водой.

Воспитание и содержание ребенка, подготовка из него настоящего сына Отечества возлагается ответственность на родителей, более того, на руководителей, которые доверены судьба этого края.

Чем еще надо заниматься в каждом кишлаке, в каждом государственном районе, как не организацией производства и различных видов услуг, как не обеспечением работой подростков и обучением их современным профессиям в соответствии с требованиями рыночной экономики?

Вот простой пример: в Наманганской области за весь советский период природным газом было обеспечено всего 95 тысяч домов. А за пять лет независимости газифицировано 90 тысяч домов.

На сегодняшний день обеспечение населения питьевой водой составило 74 процента. С началом в ближайшем времени в строй водовода Учкунган — Наманган жители четырех районов и областного центра будут полностью обеспечены питьевой водой.

Воспитание и содержание ребенка, подготовка из него настоящего сына Отечества возлагается ответственность на родителей, более того, на руководителей, которые доверены судьба этого края.

Чем еще надо заниматься в каждом кишлаке, в каждом государственном районе, как не организацией производства и различных видов услуг, как не обеспечением работой подростков и обучением их современным профессиям в соответствии с требованиями рыночной экономики?

Как известно, одним из при-

Воспитание и содержание ребенка, подготовка из него настоящего сына Отечества возлагается ответственность на родителей, более того, на руководителей, которые доверены судьба этого края.

Чем еще надо заниматься в каждом кишлаке, в каждом государственном районе, как не организацией производства и различных видов услуг, как не обеспечением работой подростков и обучением их современным профессиям в соответствии с требованиями рыночной экономики?

Как известно, одним из при-

УКАЗ

Президента Республики Узбекистан

О назначении А. А. Азизходжаева заместителем Премьер-министра Республики Узбекистан

Назначить Азизходжаева Алишера Аббасовича заместителем Премьер-министра Республики Узбекистан.

Президент Республики Узбекистан **И. КАРИМОВ.**

гор. Ташкент, 7 ноября 1996 г.

УКАЗ

Президента Республики Узбекистан

О освобождении С. С. Саидкасымова от обязанностей заместителя Премьер-министра Республики Узбекистан

Освободить Саидкасымова Саидмухтара Саиджамаловича от обязанностей заместителя Премьер-министра Республики Узбекистан в связи с переходом на другую работу.

Президент Республики Узбекистан **И. КАРИМОВ.**

гор. Ташкент, 7 ноября 1996 г.

УКАЗ

Президента Республики Узбекистан

О назначении Т. О. Джаббарова хокимом Наманганской области

Согласно статьям 93 (пункт 12) и 102 Конституции Республики Узбекистан: назначить Джаббарова Тулкина Отахоновича хокимом Наманганской области.

Президент Республики Узбекистан **И. КАРИМОВ.**

гор. Ташкент, 6 ноября 1996 г.

УКАЗ

Президента Республики Узбекистан

О освобождении Б. Рагипалиева от обязанностей хокима Наманганской области

Освободить Рагипалиева Бургутали от обязанностей хокима Наманганской области в связи с выходом на пенсию.

Президент Республики Узбекистан **И. КАРИМОВ.**

гор. Ташкент, 6 ноября 1996 г.

К ВИЗИТУ ПРЕЗИДЕНТА УЗБЕКИСТАНА В БЕЛЬГИЮ

По приглашению Премьер-министра Королевства Бельгия Жан-Люка Дехана Президент Республики Узбекистан Ислам Каримов 12—14 ноября с.г. посетит Королевство Бельгия с официальным визитом.

(УзА).

ОТЪЕЗДА ДЕЛЕГАЦИИ

В эти дни в столице Азербайджана проводится торжества, посвященные 500-летию юбилею одного из самых замечательных поэтов Востока Мухаммада Физули.

Вчера, 7 ноября, для участия в праздничных торжествах из Ташкента в Баку отбыла делегация Узбекистана во главе с Председателем Олий Мажлиса Эркином Халиповым.

(УзА).

НА «ВЕДОМОСТИ ОЛИЙ МАЖЛИСА РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН»

вы можете подписаться в течение года. Однако сейчас самое удобное время: идет массовая подписка.

В «Ведомостях» публикуются законы и постановления, принятые Олий Мажлисом Республики Узбекистан, указы и распоряжения Президента Республики Узбекистан, постановления Кенгаша Олий Мажлиса Республики Узбекистан. Систематически публикуются вносимые изменения и дополнения в действующее законодательство.

Эти материалы необходимы в повседневной работе руководителей министерств и ведомств, государственных организаций и общественных объединений, руководителей и специалистов предприятий и организаций всех форм собственности, экономистам, правоведам, а также всем читателям, интересующимся юридическими знаниями.

«Ведомости Олий Мажлиса Республики Узбекистан» издаются ежемесячно на узбекском и русском языках в одном переплете.

Цена издания — 75220. Цена по каталогу: на 1 месяц — 82 сума; на 3 месяца — 246 сумов; на 6 месяцев — 492 сума; на 1 год — 984 сума.

Для ознакомления с условиями подписки и оформления ее вы можете обратиться в любое отделение связи Республики Узбекистан.

СВОДКА

О ЗАГОТОВКЕ ХЛОПКА-СЫРЦА ПО РЕСПУБЛИКЕ УЗБЕКИСТАН НА 7 НОЯБРЯ 1996 г. (В ПРОЦЕНТАХ)

Область	Заготовлено	
	за день	с начала сезона
Андижанская	0,13	101,39
Хорезмская	0,44	94,77
Сурхандарьинская	0,51	92,20
Кашкардарьинская	0,25	88,49
Бухарская	0,30	88,22
Ташкентская	0,38	88,14
Самаркандская	0,38	86,66
Навоийская	0,29	83,65
Наманганская	0,55	81,69
Ферганская	0,41	77,47
Республика Каракалпакстан	0,38	61,57
Сырдарьинская	0,20	56,66
Джизакская	0,18	53,83
По республике	0,37	81,52
Было в 1995 году	0,24	97,20

В ТОМ ЧИСЛЕ ЗАГОТОВЛЕНО ТОНКОВОЛОКНИСТОГО ХЛОПКА-СЫРЦА (В ТОННАХ)

Сурхандарьинская	324	43.006
Кашкардарьинская	59	16.069
По республике	383	59.075
Было в 1995 году	374	65.842

(УзА).

РАБОТАЕТ ЗАКОН

ГОРОД, ЛИЦА, САД... ВОЗВРАЩЕНИЕ ИМЕИ

Населенные пункты, учреждения, реки, горы, долины, многие другие «точки» и образования на карте страны отражают историю народа, жизнь и деятельность поколений, выдающихся личностей, являющихся нашей памятью, культурным и духовным достоянием.

Есть такая древняя заповедь: помнить и беречь имя свое. Высоким нравственным критериям, принципам независимости государства, национального, культурного возрождения, уважения общечеловеческих ценностей соответствует принятый парламентом страны в канун празднования пятилетия суверенитета республики Закон «О порядке решения административно-территориального устройства, наименования и переименования топонимических объектов в Республике Узбекистан».

Символично, что он был принят перед Днем независимости, вступил в силу, начинает работать. В нем на основе существующих в цивилизованном обществе демократических норм определен порядок образования, упразднения, изменения границ областей, районов, городов, городских поселков, кишлаков, аулов, перенесения административных центров и отнесения населенных пунктов к категории городов, городских поселков, наименования, переименования административно-территориальных единиц, населенных пунктов и их составных частей, а также предприятий, учреждений, организаций, физико-географических, геологических и других объектов».

Разработкой этого законопроекта занималась большая группа депутатов Олий Мажлиса, авторитетные специалисты-эксперты. Среди них — Суюн Каревич Караев — старший научный сотрудник Института языкознания АН Республики Узбекистан, заслуженный работник культуры Узбекистана, почетный профессор Кыргызского государственного университета. Более тридцати лет он проводит исследования в области топонимии, особенно ее раздела ойкономии, изучающего названия населенных пунктов. Он автор «Русско-узбекского словаря географических названий», двух топонимических словарей, монографии «Топонимика Узбекистана», брошюры, посвященной географическим названиям Ташкента, множества статей в научных сборниках, периодических изданиях.

Читатели «Народного слова» знают его по ряду публикаций на темы топонимии. Сегодня С. Караев снова гость редакции. — Суюн Каревич, в одной из своих статей вы утверждаете, что географические названия нуждаются в защите. Теперь это будет делать закон. Насколько он всеобъемлющ и действен?



Была Клинтон переизбран президентом Соединенных Штатов Америки на второй срок.

— В десяти главах и тридцати статьях принятого недавно закона в лаконичных, выверенных фразах и абзацах, на мой взгляд, четко обозначен системный подход решения вопросов, касающихся существующих наименований и переименований различных объектов. Он позволяет его исполнителю от районного уровня и выше, всем законопослушным гражданам решительно избавляться от старых, сожалею, еще живучих стереотипов, подходов. — Вы имеете в виду, что несколько последних десятилетий подряд постоянно происходили всевозможные переименования улиц, площадей, бесконечная перековка стандартов. И, что греха таить, этот деликатный, тончайший процесс на территории бывшего Союза при тоталитарной системе подчинялся сиюминутным конъюнктурным соображениям. Не так ли?

— Действительно, положение доходило до абсурда. Переименования, в большинстве своем «увекочивающие имена вождей революции», шли с подачи центра. Абсолютное чемпионство занимали антропимы, связанные с именем Ленина (Ульянова, Ильича) и его производными. Вся карта пестрела ими. А ведь это наступило шло за счет вымысла исторических названий, продикуванных значительными событиями в судьбе народной, которые отражали специфику края, местности, если национально-историческую и культурную информацию. Только в Узбекистане насчитывалось населенных пунктов Ленин — 32, Ленинград — 8, Ленинизм — 10, Ленин юлы — 16, Ленинчи — 4, Ильичи — 6, и т. д. Прибавим к тому число сельсоветов им. Ленина — 20, Ленинбад — 12, названий колхозов и совхозов, общее количество которых достигло 200. А еще в этом бесконечном поименном списке библиотеки, учебные заведения, культурнопросветительские учреждения, заводы, фабрики — тысячи памятников вождю пролетариата! — Эти обескураживающие цифры вы привели в одном из своих газетных выступлений в 1990 году. Статья имела большой резонанс. Мнения ваших оппонентов разделились.

— Тогда же я написал, что имена отдельных местных партийных бонз повторяются десятки и сотни раз. Это не соответствует элементарному здравому смыслу. Статья называлась «Пора навести порядок».

Увы, и здесь возможны перекосы. — Из-за чьей-то некомпетентности, невнимательности, поспешности может произойти опять чисто механическая перековка. Маячит другая крайность. — Как специалист я бы посоветовал работникам комиссий относиться максимально ответственно при подготовке решений о том или ином переименовании. Здесь нужна широкая гласность, учет всех суждений и мнений. Ведь за допущенные ошибки придется держать ответ перед судом истории, поколением, которое придет нам на смену.

Нельзя допускать того, чтобы имена великих исторических личностей прошлого, наших замечательных мыслителей, героев народа, полководцев фигурировали десятки раз в одном районе или махалле и, таким образом, в какой-то степени девальгировались в сознании людей. Святыни духа народа, мемориалы всегда уникальны и неповторимы. Таким местом для ташкентцев и всех узбекистанцев является центр столицы, воздвигнутый здесь Государственный музей истории Темуридов и величественный памятник Амиру Темуру — комплекс, который призван стать сокровищницей нашей культуры и духовности, живой памятью народа. И пусть повсюду в нашем крае гордо светят имена тех, кто прославил Отчизну славными делами и свершениями во имя счастья народа, оставил добрый след на земле.

Иран отрицает свою причастность к нападению на американскую базу. Иран выступил с заявлением, отрицающим какую-либо причастность к террористическому акту, совершенному в американском военном городке в Саудовской Аравии. Во время нападения погибли девятьдесят американских военнослужащих.

Министерство иностранных дел Ирана назвало сообщения о связях шиитов Саудовской Аравии с Ираном перед нападением на американский городок «чистой интригой Соединенных Штатов», имеющей целью посеять раздоры между исламскими государствами.

ИРАН ОТРИЦАЕТ СВОЮ ПРИЧАСТНОСТЬ К НАПАДЕНИЮ НА АМЕРИКАНСКУЮ БАЗУ

Иран выступил с заявлением, отрицающим какую-либо причастность к террористическому акту, совершенному в американском военном городке в Саудовской Аравии. Во время нападения погибли девятьдесят американских военнослужащих.



Был Клинтон переизбран президентом Соединенных Штатов Америки на второй срок.

представителями народности тут, объявив о трехнедельном прекращении огня: беженцы, таким образом, могут быть возвращены, обеспечены жильем, кое-кто даже может вернуться домой. Но командующий при этом поклялся возобновить войну всеми силами и средствами, чтобы «освободить» Заир.

Тем временем президент Заира Мобуту Сесе Секто отправил из Швейцарии на виллу, расположенную на морском побережье на юге Франции. Он должен обсудить сложившуюся кризисную ситуацию с эмиссаром Организации Объединенных Наций.

УДАР ПО РАКЕТНОЙ БАЗЕ ИРАКА

Пилот американского самолета F-16 нанес ракетный удар по расположенной в иракском районе на юге Фрэнси. Он должен обсудить сложившуюся кризисную ситуацию с эмиссаром Организации Объединенных Наций.



Целью посеять раздоры между исламскими государствами.

Повстанцы возобновляют войну. Командующий повстанцами — тунисец, вступивший в армию, возглавляемую

званиями, что радар наведен на его истребитель. Однако Пентагон, рассматривая этот инцидент, объявил, что, видимо, не было попытки «захватить» самолет как цель. Не была объяснена и причина, почему приборы самолета дали ложные показания.

Объявление: 18 ноября 1996 года в 15.00 часов в актовом зале АО "НАВОИЦЕМЕНТ" по адресу г. Навои-12 состоится собрание акционеров АО "НАВОИЦЕМЕНТ". Явка всех акционеров ОБЯЗАТЕЛЬНА. Правление АО "НАВОИЦЕМЕНТ".

Ассоциация бухгалтеров и аудиторов Узбекистана. 26, 27 и 28 ноября 1996 года проводит семинар-обучение по аудиту совместно со специалистами английской аудиторской фирмы "PKF" (Панел Керр Форстер), Министерства финансов и Госкоммунитета.

Программа обучения: 1. Аудит в Узбекистане. 2. Стандарты аудита. 3. Этические принципы аудита. 4. Техника аудиторской проверки. 5. Как планировать, проверять и записывать свою работу. 6. Внутренний контроль, в том числе на малых предприятиях. 7. Проверка системы ведения учета. 8. Внутренний аудит. 9. Консолидированный учет прибыли и убытков. 10. Баланс. 11. Аудиторский риск. 12. Приращения к финансовым отчетам. 13. Виды аудиторских заключений.

Наш адрес: Ниязбек йули, 6 (бывшая ул. Урицкого), Остановка автобусов «Лайлакский рынок». Телефоны: 34-01-87, 35-72-51.

Акционерное общество открытого типа «Горголий дом» «Узбекполитнефть» выражает глубокое сожаление председателю правления Бахромю Ибрагимову Якубову и его близким в связи со смертью отца.

Коллектив Межбанковской страховой компании «Банкструктура» выражает глубокое сожаление генеральному директору Ш. Б. Имамове и его близким в связи с кончиной его отца ИМАМОВА Бердиали Хасаналиевича.

ТЕЛЕПРОГРАММА

Table with TV program schedules for Monday (ПОНЕДЕЛЬНИК, 11), Tuesday (ВТОРНИК, 12), Wednesday (СРЕДА, 13), Thursday (ЧЕТВЕРГ, 14), Friday (ПЯТНИЦА, 15), Saturday (СУББОТА, 16), and Sunday (ВОСКРЕСЕНЬЕ, 17). Each entry lists time slots and program titles.

Table with TV program schedules for Monday (ПОНЕДЕЛЬНИК, 11), Tuesday (ВТОРНИК, 12), Wednesday (СРЕДА, 13), Thursday (ЧЕТВЕРГ, 14), Friday (ПЯТНИЦА, 15), Saturday (СУББОТА, 16), and Sunday (ВОСКРЕСЕНЬЕ, 17). Each entry lists time slots and program titles.

Table with TV program schedules for Monday (ПОНЕДЕЛЬНИК, 11), Tuesday (ВТОРНИК, 12), Wednesday (СРЕДА, 13), Thursday (ЧЕТВЕРГ, 14), Friday (ПЯТНИЦА, 15), Saturday (СУББОТА, 16), and Sunday (ВОСКРЕСЕНЬЕ, 17). Each entry lists time slots and program titles.

Table with TV program schedules for Monday (ПОНЕДЕЛЬНИК, 11), Tuesday (ВТОРНИК, 12), Wednesday (СРЕДА, 13), Thursday (ЧЕТВЕРГ, 14), Friday (ПЯТНИЦА, 15), Saturday (СУББОТА, 16), and Sunday (ВОСКРЕСЕНЬЕ, 17). Each entry lists time slots and program titles.

ФУТБОЛ

«НАВБАХОР»: ФОРМУЛА УСПЕХА

штрихи к портрету нового чемпиона

Состоялись последние матчи пятого национального чемпионата Республики Узбекистан. Однако чемпион и оба призера определены за тур до окончания первенства. И все же есть в последнем туре одна особенность: закрывала его игра «Трактора» с нашим новым чемпионом — «Навбахором». Тем самым, столичные любители футбола и специалисты получили возможность составить свое впечатление об игре наманганского клуба, сумевшего нарушить гегемонию на «золото» ферганского «Нефтчи». Предлагаем вашему вниманию рассказ о чемпионе футбольного обозревателя газеты «Молодежь Узбекистана» Алишера Никимбаева.

В чем формула успеха любой футбольной команды, будь то сборная Бразилии, итальянский «Ювентус» или наманганский «Навбахор»? Общая схема, видная практически каждому, выглядит так: состав + тренер + соответствие состава тренерским требованиям (проще говоря, тактика). Конечно же, формула гораздо сложнее, но об этом позже. Пока же рассмотрим три главных составляющих чемпионского «золота» наманганцев.

СОСТАВ

Помнится, в январе околофутбольные круги республики бурлили: в «Навбахоре» тренируется 35 человек, наманганцы решили переменить всех малоизвестных значимых игроков из «Нефтчи», ЦСКА и «Пахтакора». Еще лет пять назад это вызвало бы осуждение всех и каждого, но теперь, когда отечественный футбол становится на рельсы профессионализма, отношение изменилось. Юрий Саркисян, главный тренер «Нефтчи» команды, сразу два игрока которой — Сергей Лебедев и Эдуард Мамотов — собирались перебраться в Наманган, сказал тогда: «Я не могу осуждать действия тренеров «Навбахора». Они предлагают игрокам лучшие условия и правильно делают». Более того, Саркисян предпринял все, чтобы вернуть в свою команду Сергея Лебедева, и это ему удалось.

Тем не менее, пополнение «Навбахора» выглядело весьма солидно: вратарь Олег Беляков, защитники Эдуард Мамотов и Марат Дильмухаметов, полузащитники Ильхом Шарипов и Абдукадир Марифалиев. Конечно, приобретения, какими бы они ни были, сами по себе ничего не значат без должного взаимодействия партнеров на поле. С этой точки зрения появление новых игроков оказалось весьма полезным для командной игры «Навбахора».

Сегодня, когда наманганцы стали чемпионом, трудно выделить кого-либо конкретно. Однако попробуем взять на себя смелость и назвать тех, кто в общий успех вложил наиболее весомое. Во-первых, вратарь Дмитрий Башкевич. Четыре года назад он признавался лучшим голкипером чемпионата, и в нынешнем сезоне его шансы коти-



руются выше, чем у конкурентов. Башкевича отличает уверенная игра как на выездах, так и в «рамках». Свою реакцию он не раз демонстрировал в ходе первенства, а в Тегеране в ответном матче Кубка кубков мастерство Башкевича было отмечено даже неблагоприятной иранской публикой. В обороне «Навбахора» главная фигура — конечно, Фархад Магаматов. Сегодня по количеству титулов Фархад опередил всех дважды чемпион и бронзовый призер, однажды вице-чемпион, еще дважды выступал в составе команд, выигравших Кубок Узбекистана. И всё это помимо «золота» Азиатских игр-94, звания «Заслуженный спортсмен» и медали «Шухрат». Однако на этом Магаматов вряд ли остановится. Ему — 34. Но это по паспорту. Глядя на игру капитана нашей национальной

ТРЕНЕРЫ

командой два сезона. Когда-то Виктор Романович сам играл здесь, затем работал тренером в столичном училище олимпийского резерва, где воспитал немало нынешних «звезд» отечественного футбола. Первый опыт работы в команде мастеров у Джалилова состоялся в «Полиотделе» в качестве второго тренера. Может, поэтому более масштабные коллеги не сразу восприняли Джалилова? Но как бы то ни было, под руководством Виктора Романовича «Навбахор» стал бронзовым призером и обладателем Кубка в прошлом году, а в нынешнем добился чемпионского титула.

Помогали Джалилу в его непростой работе начальник команды Бахтиер Бабаев, тренер Владимир Ятченко, технический директор Михаил Вартазаров.

ТАКТИКА

Почти весь сезон «Навбахор» играл с акцентом на атаку, что неудивительно, учитывая «звездность» состава. Трудно вспомнить «провальные» игры команды. Пожалуй, за весь сезон их наберется не больше пяти: на Кубок с ЦСКА, в Кубке кубков — с «Джавийей» и «Истиклолом», в чемпионате — с «Пахтакором». При этом первая и последняя стоят в списке обыском. В обоих случаях «вина» ложится на соперников. Что касается качества игры и ее стабильности, то более достойного кандидата на «золото» у нас в нынешнем году не было. Словом, исход чемпионата закономерен.

«ГРУППА ПОДДЕРЖКИ»

На этом бы и поставить точку, но тогда мы будем несправедливы по отношению к болельщикам и спонсорам (по сути тем же болельщикам) команды. По посещаемости «Навбахор» уверенно держит первенство, наверное, во всем Содружестве. Ни разу в сезоне на наманганском стадионе «Центральный» не было меньше 15 тысяч зрителей, а на последний матч против «Янгирера», победа в котором и принесла «золото» «Навбахору», собралось аж 55 тысяч. Эдакий супершляг по случаю чемпионства.

Болельщики в Намангане — это не просто зрители. Клуб болельщиков «Навбахора» один из самых активных в стране. Давно уже стали традицией выезды многочисленных групп поддержки в Ташкент, Бухару и особенно в соседние Фергану и Андижанию.

Что касается тех, кто непосредственно обеспечивал жизнедеятельность клуба, нельзя не назвать президента АО «Наманганоблводхоз» Хакимджана Хашимова, которого футболисты и тренеры считают главным своим болельщиком.

«Навбахор» сегодня — это финансово обеспеченный клуб, в котором деньги, тем не менее, не главное. Прекле всего — футбол. И золотые медали пятого чемпионата — лучшая награда за труд.

А. НИКИМБАЕВ.

НА СНИМКАХ: в игре футболисты «Навбахора». Ворот «Янгирера» в чемпионском матче атакует лучший бомбардир клуба (а возможно, и пятого чемпионата) Олег Шапко (N11). Он же умело уходит от защитника (слева). Армен Даврон Файез не успел помешать удару Анвара Асадуллаева. Алексей Винников переадресует в борбе за мяч армянина Рустама Абдуллаева. Дмитрий Батынков (с мячом) и Ильхом Шарипов в домашнем матче с «Янгирером».

Фото Д. МИХАЙЛОВА.

ФОТОРЕПОРТАЖ

ОСЕНЬ В ЗООПАРКЕ

Наступил ноябрь и подошла пора первых в новом учебном году каникул. А это значит, что целую неделю можно отдыхать и веселиться, не думая об оценках, о домашних заданиях и невыполненных уроках.

Одним из любимых мест отдыха многих поколений столичной детворы, несомненно, является Ташкентский зоопарк. В дни осенних каникул здесь много посетителей — от забавных малышей, пришедших с мамками и папами, дедушками и бабушками посмотреть на диких животных зверюшек, до серьезных старшеклассников. И это не случайно — где еще в Ташкенте увидишь рядом длинноногого страуса и свирепого зе-

леного крокодила, изящных лебедей и экзотических пеликанов с огромными клювами? А некоторых животных можно даже покормить хлебом и фруктами, что приводит ребятишек в неописуемый восторг.

Хорошо осенью в зоопарке! Но еще немного, и все звери перейдут на свои новые квартиры, где долгой холодной зимой будут ждать прихода весны, чтобы вновь подарить людям радость общения с природой.

Фото С. МИХАЙЛОВА.



ХОЗЯЮШКАМ

ЧТО ИСПЕЧЬ В ВЫХОДНОЙ?

Редкая хозяйка не задает себе такого вопроса. Ведь в выходные дни, когда вся семья в сборе, воскресные обеды дают возможность по-особому ощутить тепло домашнего очага, а нашим хозяйкам, конечно же, хочется побаловать своих близких вкусной домашней едой, свежеспеченными пирогами, плюшками... Предлагаем несколько несложных и оригинальных рецептов, которые, возможно, войдут в ваше семейное меню.

ЯБЛОЧНЫЙ СТРУДЕЛЬ

Промыть муку в миску, добавить соль и соду. Сделать углубление в муке и влить воду, яйца и масло. Замесить тесто и вымесить его до эластичности. Положить его в миску, закрыть другой теплой миской и оставить на 30 минут. Раскатать тесто как можно тоньше, не толще 1 см. Чем тоньше будет раскатываться, тем лучше. Разделить тесто на несколько частей, пусть у вас будет не один рулет, а несколько. Сформировать раскатанное тесто маком, посыпать хлебными крошками, затем орехами.

Смешать яблоки с лимонной цедрой, соком и изюмом и положить поверх орехов. Посыпать сахаром, смешанным с корицей, и скатать рулет. Положить рулет на смазанный маслом противень, сбрызнуть маслом и печь на среднем огне около 45 минут (до коричневой корочки). Разрезать струдэль на куски, пока он еще горячий.

ТЕСТО ПЕСОЧНОЕ С МЕДОМ

Смешать муку с содой, в центре муку сделать углубление и положить в него маргарин, яйца и мед. Хорошо замесить до образования гладкого теста. Раскатать тесто в лист толщиной 2 см и вырезать круглой формы вырезать печенье. На каж-

дый положить полную чайную ложку лимонного сока и свернуть трубочкой. Печь в духовке на среднем огне минут 20, пока сложенные края теста не станут светло-коричневого цвета.

Продукты: 4 стакана муки, 1 чайная ложка соды, 1/2 пачки маргарина, 4 яйца, 1 стакан меда.

КОЛЕЧКИ ЖАРЕННЫЕ

Взбить яйца с сахаром, добавить молоко и масло и еще раз хорошо взбить. Смешать муку, соду и соль и всыпать в яйца. Замесить тесто. Раскатать его до толщины 10-12 мм, вырезать колечки; внешний круг рюмкой, внутренний — наперстком. Налить масло в сковороду слоем 3-4 см, хорошо разогреть и жарить колечки с обеих сторон до коричневого цвета. Вынуть, обсушить на бумаге и посыпать сахарной пудрой.

Продукты: 2 яйца, 1/2 стакана сахара, 1/4 стакана растительного масла, 2,25 стакана муки, 1/2 чайной ложки соды, 1/4 чайной ложки соли, 1/2 чайной ложки тертой лимонной цедры, 1/2 чайной ложки ванилина, сахарная пудра и растительное масло для жарки.

ЛЕПЕШКИ С БРЫНЗОЙ

300 г муки высыпать горкой и сделать в ней углубление. Положить в углубление 0,5 чайной ложки соли, 2 яйца. 1 стакан простокваши, заранее смешанной с 0,5 чайной ложки соды. Туда же положить 250 г натертой на терке брынзы. Все хорошо перемешать. Обильно смазать противень жиром и выложить тесто. Сверху в тесте сделать выемку несколько углублений и положить в них кусочки масла — всего около 70 г. Поставить противень в сильно нагретую духовку. Когда лепешка испечется, сбрызнуть ее водой и обернуть полотенцем. Подавать к столу горячей.

Записала Р. ГУЗАЙРОВА.



НАРОДНОЕ СЛОВО ХАЛҚ СЎЗИ

УЧРЕДИТЕЛИ: Совет (Кенгаш) Олий Мажлиса Республики Узбекистан и Кабинет Министров Республики Узбекистан

Главный редактор Анвар ДЖУРАБАЕВ. Регистрационный № 0002. Индекс 64610. Заказ Г-0645. Объем 2 печ. л. Способ печати офсетный. Формат А-2. Тираж 13.944. Газета сверстана на компьютере ИВМ в редакции газеты ст. оператором ЭВМ Ю. РЕШЕТОВЫМ. Время подписания в печать по графику в 21.00.

Адрес: 700000, Ташкент, ГСП, ул. Матбуотчилар, 19. Телефон для справок — 36-09-67. Отдел рекламы: тел., факс — 36-09-25. Редакция принимает к рассмотрению для публикации материалы не более 7 машинописных страниц через два интервала. Дежурный редактор В. ПЕТРОВСКИЙ. Дежурный редактор Е. ХРИПКО. Старший корректор Ф. МАХМУДОВА.